

# 金龙飞舞展中华文化 CCACC舞龙队助阵盖城劳工节游行



CCACC 青少年舞龙队在游行中的精彩表演 赢得掌声阵阵/摄影:李潮,董一明,吴家辉

一年一度劳工节欢庆活动总是在暑假结束前热闹登场。因新冠疫情,睽违两年的盖城劳工节游行,终于于今年火热回归。今年的劳工节在9月5日,全台各地纷纷推出各式活动,慰劳一年来劳苦功高的工人们。马里兰州盖城市今年举办第八十四届盖城市中心游行,政府机关、民意代表、公司机构,学校等团体纷纷出动,一齐展现美国社会多元化,以及社区融合与欢乐的精神风貌。

今年正值美京华人活动中心(CCACC)四十周年庆。收到邀请后,中心立即派出中心青少年舞龙队代表报名参加,与市民同欢。CCACC青少年舞龙队由六至十二年级的学生组成,龙队的练习总是由资深的队员带领新进的队员练习,从练习中,看见孩子们遵守团队规定,聚精会神地排练,练的满头大汗也不喊累,稍作休息继续再练,充份展现团队默契,也传承着中华民族龙的传人的精神。

本次游行共有六十五个队伍:由盖城市警局荣誉保安领头,依序有郡长、议会代表、各学校的鼓号乐队、啦啦队、旗队、警消部门、各级教育单位及组织、为人民喉舌的议员团队、帅气的古董车队、为低收入家庭服务的非营利机构、盖城内的多家商业团体以

及汽球车队等等。花样繁多,层出不穷,一扫疫情阴霾,热闹非凡。

CCACC青少年舞龙队排在第四十八位出场。龙队由中心副会长张丽芳女士及社区服务部主任李皎皎女士领军,十七位青少年分工合作,舞金龙、击鼓、敲锣、打钹,及手持亮眼的CCACC旗帜,近十位青少年的家长们一路支持游行进行。游行当天天气气温适宜,每一个队伍都使出了浑身解数表演,与夹道社区朋友们招手,中心的金龙亮眼无比,在空中翻腾飞跃,一路活灵活现,栩栩如生,让大家再次一饱眼福。

沿途的居民游客十分热情,看着游行的队伍,时而随着音乐摆动,时而拍手叫好,一家大小坐在自备凳子上观赏,看见精彩的队伍还会投以尖叫声鼓励,当然随时还要拿着相机捕捉精彩画面。尤其是看到代表华人传统文化表演舞龙接近时,更是吸引所有大人与小孩的眼球。一名消防队员,在终点经过舞龙队伍时,举起大拇指说:你们太赞了!给了孩子们最大的鼓舞!

盖城市劳工节游行历史悠久,传承美国传统式的庆祝活动!到达结束时,美京华人活动中心青少年舞龙队员们虽然汗水淋漓,但是还是很开心的期待明年再见!

(CCACC 社区服务中心供稿)

## 2022年CCACC中心古筝社初级班开始招生



CCACC中心古筝社的黄丽婵老师正在授课  
古筝课在美京华人活动中心已有19年历史,导师黄丽婵一直为大华府居民提供一个素质高而收费廉宜的学习古筝好地方。

黄老师教学认真,所创办的婵鸣古筝团被邀请在著名的场地演出,例如:两次在参议院,两次在国会图书馆,三次在史密松尼博物馆。在2019年4月马州举办的 Make

Music Montgomery 中夺得 Overall Excellence 大奖;并从2012年到2022年在肯尼迪表演艺术中心共演出了八次,其中在今年二月份的演出更是一小时的古筝专场。中心古筝社的学员因此得到许多参与和表演的机会。

2022年的秋季古筝初级班课程现已开始招生,希望大家珍惜这个机会,让自己或孩子嗜试弹奏的乐趣。有关课程资料如下:

授课老师:黄丽婵  
上课时间:星期六下午一时至二时  
开学日期:2022年9月24日  
上课地点:美京华人活动中心 (9366 Gaither Road, Gaithersburg, MD 20877)

收费:全期12堂课,会员80元,非会员120元。

备注:本课程是古筝入门,让学员由零开始,从基本指法一步一步学起。

查询及报名:请留言联络黄老师 703-821-7898, 或电邮 wonderfulduet@yahoo.com

## 张凌博士将于CCACC 定期提供 免费咨询医保服务 欢迎社区民众预约



医疗保险和福利申请一直是大众关心的切身问题,为提供免费咨询服务,以嘉惠社区,美京华人活动中心 CCACC 特别邀请张凌博士,从9月20日起,每个星期二上午10点30分到下午2点30分,在CCACC一楼

大厅旁的101教室,为有需要的社区朋友解答。

张凌博士,上海交大医学院毕业。2016年起在CCACC 泛亚义务门诊进行 Medicare 医疗保险和福利申请相关服务,拥有丰富的实践经验。张凌博士表示,她希望尽绵薄之力,普及 Medicare 相关知识,服务华府华人群。

这项咨询服务必须事先预约,即日起接受电话预约,预约电话是301-820-7200,每次咨询时间以半小时为基准。

凡依约前来咨询的民众,请在CCACC 前台接受体温测量、登记,并请依CCACC 目前的规定-戴口罩。如有问题,请打电话301-820-7200 询问。CCACC 地址:9366 Gaither Road, Gaithersburg, MD 20877。

## 【2022年学生绘画比赛】

主题:“Our Environment 25 Years Later”

美京华人活动中心美京艺廊(CCACC Art Gallery)和华府 Chinese American Museum DC (CAMDC)为了倡导学生绘画创作与欣赏的风气,自2020年起举办学生绘画比赛。今年的主题是“ Our Environment 25 Years Later”创作形式不拘,虽然主题范围很广,希望藉此能激盪出学生的想象与创意。

学生绘画比赛,将提供多项奖学金,凡入围并获奖者的作品将于2023年的农历春节期间在CAMDC展出。

凡参加的学生分为两组:  
• 低年级学生组 - 2010年12月31日之后出生者;  
• 高年级学生组 - 2010年12月31日或之前出生者。

报名及美术作品一并提交,截止日是二零二二年十一月十五日至十一月三十日下午五时(美东时间)截止。十一月三十日截止日后提交将不会被受理。参加的学生请按规定送交作品电子文件,每名学生参加以一件作品为准。我们鼓励喜爱绘画的学生踊跃参加。

报名登记表格和参加资格办法可查看下列网站:

CAMDC 网站 <https://www.chineseamericanmuseum.org/artcompetition>  
美京华人活动中心网站 <https://www.ccacc-dc.org>  
美京艺廊网站 <https://www.ccaccartgallery.org>  
咨询请联系 <http://artgallery@ccacc-dc.org>

报名表格及美术作品请于2022年11月15日~11月30日以电子邮件发至: [ArtCompetition@chineseamericanmuseum.org](mailto:ArtCompetition@chineseamericanmuseum.org)



m.org

Chinese American Museum DC是在美国首都华盛顿哥伦比亚特区注册成立的非营利机构(501(c)(3) Public Charity)。博物馆是一家民间机构,致力于收集、保存、研究和展示美国华人的历史和文化资料,反映和纪录华人在美国的日常生活和经历,中美之间的文化、经济方面的交流。馆址位于华盛顿市中心第十六大街,一幢有110多年历史的小办公楼。博物馆有五层,共八百多平方米,一到四楼用于展览。博物馆自开幕以来和美京华人活动中心(CCACC)、华盛顿的1882基金会(1882 Foundation)等合作举办过多项展览和研讨会。目前正在展出的包括 Enchanting Stitches & Stories 中国刺绣展, Words Re-Examined: Contemporary Calligraphy by Four Artists 字的反思:当代书法四人展, China from China: Porcelain and Stories of Early American Trade 等。

欢迎有兴趣的朋友预约参观,预约请联系 [info@chineseamericanmuseum.org](mailto:info@chineseamericanmuseum.org)。(CCACC Art Gallery 和 CAMDC 供稿)

请了得奖人和社中几位特别出色的同学,计有梁耐妮、简阐微、昂愷、谭焕芬、吴婉玲和萧伟六人,一起展出。在这个六人展中,每个人都有宽阔的展现空间,可以尽量发挥,是一个提升的好机会。

这六个书画家,风格各有特色。其中谭焕芬、简阐微和萧伟着重在传统上用功夫。谭焕芬的画作用笔精到,着色雅淡,表现出一派元明文人画的韵味。她的行草书法也用笔秀润,转使酣畅,都是佳作。简阐微用笔比较粗犷,色彩也较浪漫,对复叠的构图驾驭自如,饶有新意。萧伟喜写瀑布,她的《奔流》风起云涌,水花四溅,把狂奔的瀑布写得淋漓尽致。

昂凯是西方人,但他对东方书画情有独钟。他曾当美国墨绘协会(The Sumi-e Society of America)华盛顿分会的会长,在该会历年展中获奖众多。今次展出的作品包括山水、花鸟和书法。画作结合西方写生的视野和东方以线条抒情的效果,彩色与墨互相衬托,写出内容丰富的作品。他虽然不懂中文,又用左手,对中国书法,爱之有加。在他今次展出一幅草书,可以见到他的运笔如流水行云,使人叹服。

吴婉玲曾在加州攻读艺术,取得硕士学位。她在书画社里学到笔墨的技巧,便如鱼得水,多次社员展览之中都能自由发挥,奇军突出,在西方透视的基础上,加上笔墨情

趣,无论树林一角,植物小品,或平湖远眺,都无往而不利,而风格清新,有时用极简单的笔墨,已成就了意趣盎然的画作。

梁耐妮的泼彩早已广为人称誉。今次她为了展览,特地跑到海湾边住了好几天,尽览日暮的云彩,以丰富她的画思。她用颜色调子广泛,从深红到鲜绿,从暗紫到浅黄,而每张画上都得到和谐的融合。她又在泼彩的基础上加入金黄和厚重的白色笔触,使色面上呈现出不同的质感,令每张画都可以耐人细味。除个别的画作之外,她又尝试组合的展现,这无疑是采纳了装置艺术的做法,但组合中各画能互相呼应,或强化主题的意趣,使人获得崭新的艺术经验。

我们冀望这个展览能促进艺术家推陈出新,精益求精,百尺竿头更进一步。美京艺廊免费参观,停车方便,请按政府规定做好自我疫情防护。多谢合作!

艺廊开放时间:每周二、三、五、六,中午12时至下午5时  
美京艺廊地址:9318 Gaither Road, Suite 215, Gaithersburg, MD 20877  
美京艺廊电话:(301) 820-7200 转分机 8522

美京艺廊网址: <https://www.ccaccartgallery.org>  
(靳杰强二〇二二年七月二十七日于美京艺廊供稿)

## 【艺圃芳英:美京华人活动中心书画艺术社六人展】

Morning Fragrance - Six Artists from CCACC Art Club of Chinese Painting and Calligraphy  
美京艺廊 9/17/2022 开幕茶会

美京华人活动中心(CCACC)美京艺廊,将展出「艺圃芳英:美京华人活动中心书画艺术社六人展」,展期为2022年9月10日至10月21日。开幕茶会谨订于9月17日(2

时至4时举办。

几年前美京华人活动中心书画艺术社社员书画展,请了广州萝岗兰亭书画社社长钟建军先生做评审,选出优异作品。今次邀